

Vážení čtenáři!

První ročník Hlasu severu vycházel v roce 1967. Jeho redakci tehdy tvořili Helena Beránková, Robert Dausch a Bohuslav Gabriel (vedoucí redaktor). V dvojčísle 32, 33 z 20. prosince 1967 (cena 0,60 Kčs) jsou v úvodníku slova tehdejšího předsedy MěstNV Josefa Mašina. Ačkoliv přál občanům všechno nejlepší do nového roku 1968, sám se dočkal nejlhubšího pontžení a nepravdivých obvinění, a občanům přinesl ten nový rok okupaci.

Poslední (tj. devátý) předlistopadový ročník HS končil 47. číslem z 16. prosince 1975. Tímto číslem bylo vydání HS rozhodnutím vyšší moci zastaveno na dalších patnáct let. MěstV KSC a MěstNV... rozhodly včlenit Hlas severu do okresních novin Jiskra. Likvidace HS našla plnou podporu okresních stranických orgánů, jak se říká v redakčním úvodu severu, na rozloučenou se čtenáři.

Desátý ročník Hlasu severu, po patnácti letech obnově, vycházel v roce 1990 a v jeho redakci v době revolučních změn byli Jan Bechyně, Robert Dausch, Josef Fiala, Milan Hrabal a Jiří Růžička (vedoucí redaktor). Po přejití vichřic dospívá Hlas severu k polozralému věku patnácti let, a v jeho tiráži se proto objevuje - ročník 15. (To na vysvětlenou i historikům, kteří budou listovat v HS z let 1992, 1993 a 1994, jejichž tiráž mylně uvádí ročník 12.)

Patnáctý ročník vykročil do roku 1995 s redakci ve starém složení. Na fotografii jejich členů patří ona dívčí tvář sekretářky redakce Světlaně Smolíkové, která předá svůj úděl nové sekretářce. Paní Smolíkové patří poděkování za pečlivou a permanentně starostlivou práci.

Hodnocení naší redakční práce ponechme povoláním. Sebekritické ohlednutí vyznívá napul dobře a napul hůř. Právě tak jsme na tom v hodnoceních z úst čtenářů i vydavatele.

Naše záměry se od předešlých v podstatě neliší. Budeme nadále usilovat o to, aby město mělo svůj list v tradiční podobě, aby tento časopis pro varnsdorfské občany (a varnsdorfských občanů) nebyl z vyší moci někam včleněn a aby nebyl pouhým studeným zpravodajem MÚ, MR aj. To by odporovalo tradici HS a zúžilo jeho působnost a nezastupitelnou roli pozorovatele a kritika, který se ozývá tam, kde je toho třeba. I když víme, že letos bude třeba bedlivěji a důsledněji sledovat to, co bylo kritizováno. Budeme evidovat zveřejněná vyjádření nespokojenosti, abychom pomohli po volbě vhodných prostředků nedostatku, úlety a pestrobarevná šlendriánství odstraňovat, napravovat a vymyčovat.

Jsmo nadále přesvědčeni, že veškerému dění ve společenském životě může být nápomocna jen nezkreslující otevřenost, argumenty ověřená kritičnost, nepoklonkovaní před osobami pověřenými mocenskými pravomocemi, ale i přiznání omylů.

Děkujeme všem příspěvatelům do HS. Jejich materiály byly a zase budou ve většině případů použity. Tam, kde se však objeví slova a věty prozrazující osobní averze nebo omyly z neinformovanosti, opakující se kampaňovitá napadání nebo urážející stylizace, tam znovu texty přepracujeme nebo odmítneme.

Čekáme na nový tiskový zákon. Na jeho litéře a po dohodě s vedením města připravíme nový statut Hlasu severu, aby povinnosti, kompetence a zodpovědnost redakce i vydavatele byly jednoznačně pojmenovány.

Budeme i nadále k dispozici inzerentům: podnikatelům, společností i ostatním občanům.

Věříme rovněž, že se nám podaří zodpovědným přístupem korektorů i výrobců našich novin snížit počet jazykových nedostatků na minimum.

S přibývajícím věkem našich dětí a vnuků bude před námi vyvstávat nutnost hledat pokračovatele v naší práci. Čtete tyto řádky jako výzvu - a třeba se ozvete.

Naším přáním je být dobrým průvodcem, informátorem, prostředníkem i pomocníkem, abychom za rok skládali účty ze zdařilé práce. Do ní se pouštíme s novým elánem. Přejeme ho všem spolu s přáním zdraví a dobrých dnů v novém roce.

Jiří Růžička, vedoucí redaktor

## UDRŽENÍ NEMOCNICE BUDE STÁT PENÍZE

Dva dny před Štědrým dnem se ve Velvetaklubu mimořádně sešlo MZ k jednání o situaci kolem varnsdorfské nemocnice.

V úvodní části programu po revokaci usnesení z 1. 12. 1994 (nedodržení správného postupu volby) bylo tajným hlasováním zvoleno pět členů MZ do Okresního shromáždění: Ing. V. Bartoň, O. Jiříšková, Mgr. Z. Vajsová, Z. Čihal, a Ing. J. Hodniček.

Jediným tématem druhé části programu byla naše nemocnice. Zprávu o situaci, v níž se nemocnice nachází, přednesl starosta města. V diskusi občanů i členů MZ zaznívaly vesměs hlasy, které odmítaly přestěhování nemocnice z Varnsdorfu. MZ přijalo nakonec toto usnesení:

Městské zastupitelstvo rozhodlo:

1. Zahájit neprodleně jednání s vedením NsP Rumburk a OkÚ Děčín o předání nemocnice Varnsdorf Městu Varnsdorf do bezplatného užívání nebo o nájmu za symbolický nájemné.

2. Založit zvláštní účet, na který mohou přispívat právnické i fyzické osoby a z kterého budou hrazeny případné provozní ztráty nemocnice Varnsdorf.

3. V rozpočtu Města Varnsdorf na rok 1995 počítat s rezervou cca 3 mil. Kč na zajištění provozu nemocnice Varnsdorf.

Na základě tohoto usnesení se 29. prosince uskutečnilo v Rumburku jednání podle bodu 1. Zúčastnili se: přednosta OkÚ Ing. Holanda, řed. NsP Rumburk Ing. Krejčí, náš starosta a zástupkyňe starosty, zástupce starosty Rumburka MuDr. Bílý aj.

Část zápisu z jednání:

Přednosta OkÚ navrhl jako jedno z možných řešení včlenit z NsP Rumburk nemocnici Varnsdorf jako samostatnou příspěvkovou organizaci. V případě, že by zastupitelstvo města Varnsdorf požádalo o převedení práva řídit tuto příspěvkovou organizaci, vyhovět této žádosti ve smyslu § 67 odst. 2 zákona o obcích č. 367/90 Sb. ve znění pozdějších novel. Toto opatření by bylo zřejmě akceptováno ze strany Varnsdorfu, ale nepřineslo by to očekávaný ekonomický efekt a nenapomohlo by to ke zlepšení a zkvalitnění zdravotnických služeb ve Šluknovském výběžku.

Závěry z jednání:

1. Po 3. 1. 1995 bude znám přístup zaměstnanců perso-

nálu nemocnice měnit svůj zaměstnanecký poměr.

2. V případě, že bude převážovat pozitivní přístup k zájmu převedení na Město Varnsdorf, bude neprodleně podrobněji projednán způsob realizace tohoto záměru mezi vedením NsP a Městem Varnsdorf za přítomnosti referátů zdravotnictví OkÚ Děčín. Oba možné způsoby přinášejí řadu velice složitých následných opatření.

3. Pro zajištění provozu NsP Rumburk od prvního dne příštího roku je nezbytné získat buď prostředky ve výši cca 1,3 mil. Kč měsíčně, nebo přistoupit neprodleně k sestěhování všech provozů do nemocnice Rumburk.

4. 9. 1. 1995 v 16.00 hod. proběhne další jednání na detašovaném pracovišti OkÚ v Rumburku v témže složení.

5. Zřizovatel a vedení NsP Rumburk opakovaně prohlašují, že v dohledné době není možné udržet lůžková zařízení Šluknovského výběžku v rozsahu stávajícího počtu lůžek.

Připravil J. R.

### MĚSTSKÁ KNIHOVNA OPĚT OTEVŘENA

Přestěhovaná knihovna - oddělení pro dospělé - bude otevřena po dobu rekonstrukce budovy na Národní ulici od 16. ledna 1995.

Nachází se v bývalých jeslích na Karlově ulici (vila u bývalého „komunálu“). ☎ 62 476

Otvírací doba zůstává stejná jako dříve: pondělí a čtvrtek 9 - 12 a 13 - 18 hod. úterý a pátek 13 - 18 hod. sobota 8-11 hod.

## Tradiční vánoční jarmark

Měla to být vlastně zpráva obchodního charakteru. Ale u nás jsme si za poslední léta už zvykli, že je to také kulturní událost. Letos bylo vše v rovnováze. Prodejců i zboží (i zákazníků) bylo dost. Kulturní doprovod byl pestrý a zkrhlý, protože na rozdíl od sněhu mráz se dostavil.

Nejdřív pozornost přilákala svižná dechovka Klause Klingera, k níž se později přidala dechovka skautská a vzniklo tam těleso, jaké by nám záviděla i sídelní města. Poté nastoupil už tradičně Varnsdorfský pěvecký sbor, tentokrát poněkud profídly především vinou zánětu horních cest dýchacích, a po jejich koledách stylově neúnavně Krásnopíští (soubor DYKYTA) svým přesvědčivým vystoupením některé diváky až rozplakali. Tradiční byla i soutěž o nejkrásnější vánočně vyzdobený stánek na tržnici. Dětská porota výtvarného oboru místní ZUŠ vybrala zelinářský stánek paní Málkové. Závěrečné poděkování bude stručné - kromě jmenovaných nesmíme

zapomenout na kulturní komisi vedenou Martinem Loukou, která vše zorganizovala, Technické služby, které zřídily potřebné a Město Varnsdorf, z jehož rozpočtu byly nakoupeny dárečky dětem.

Takže zlatá neděle se na tržnici podařila. A napřesrok? Vánoční jarmark bude na střibnou neděli. Už teď si to napište do kalendáře.

mhra



Členové redakce HS. Zleva: M. Hrabal, J. Bechyně, J. Růžička, S. Smolíková, J. Fiala, R. Dausch.

# STAROSTOVY STAROSTI

Na ustavujícím zasedání nového Městského zastupitelstva byl do funkce starosty města zvolen ing. Vladimír Bartoň. Na radnici nastoupil 1. prosince 1994, náš rozhovor, o němž jsme ho požádali, se konal koncem prosince, tedy v době, kdy se zákonitě musel teprve ve své funkci „rozkoukávat“, přesto nás ochotně přijal a odpověděl na naše otázky.

Úvodem pro ty, kteří nového starostu neznají, několik informací o jeho osobě. Ing. Vladimír Bartoňovi je 61 let, vzděláním je inženýr elektro, od roku 1971 pracoval v TOS Varnsdorf ve vývoji, je ženat, bydlí s manželkou a dvěma nevlastními dcerami (obě studují) na Studánce. O veřejnou práci se zajímá od roku 1980, do MZ byl zvolen na kandidátce ODS. Dejte mu tedy slovo.

**Redakce: Ve funkci jste teprve krátce, přesto dovoluete začít otázkou, jak hodnotíte současný stav města?**

Ing. Bartoň: Skutečně se teprve ve funkci rozkoukávám, takže ucelený přehled dosud nemám, spíš zatím znám dílčí části. Některé věci bych chtěl přesto v nejbližší době realizovat. Především bych chtěl, aby byl vypracován generel životního prostředí našeho města, zejména z hlediska možnosti plynofikace, popřípadě elektrifikace lokálních topení. Za důležité považují průzkum stavu budov, které jsou a zůstanou v majetku města, zejména na Národní ulici a na náměstí, jehož výsledkem by měl být návrh na jejich obnovu či rekonstrukci. Na prvním místě bych uvedl objekt Městské knihovny, který by po rekonstrukci mohl sloužit nejen knihovně, ale také například jako výstavní sály atd. Chci jednat také s podnikateli, kteří vlastní nebo mají v nájmu budovy zejména v centru města s tím, že by i oni měli uvést své budovy do pořádku a přispěli tak k lepšímu vzhledu města. Pozornost bude třeba věnovat také stavu komunikací, z našeho hlediska zejména těch městských, které nejsou v dobrém stavu. S tím souvisí také otázka veřejného osvětlení. Tady jsme již na Městské radě jednali s ISS elektrotechnickou, která o osvětlení pečuje, a projednali jsme některé závady (nesvítící stožáry, pozdní rozsvícení apod.).

**Redakce: Problémů je tedy dostatek. Z vašeho přístupu usuzují, že prioritou pro vás bude životní prostředí.**

Ing. Bartoň: Peněz není pochopitelně nikdy nazbyt. Bude proto třeba využít všech možností, které město má. Tady mám na mysli příjmy z prodeje nemovitostí, využití možnosti půjček z ministerstva na rozvoj plynofikace atd.

**R: Plyn je ovšem ve městě nedostatek.**

Ing. Bartoň: Zatím bohužel ano a naděje na výstavbu dal-

šího plynovodu je někdy v letech 1996-97. Zajímavou možnost ovšem nabízí spolupráce v rámci euroregionu, když naši němečtí sousedé projevili ochotu větší část výběžku zásobovat ze svých zdrojů, které jsou přivedeny vlastně až na hranici. Tím by se uvolnila kapacita plynovodu a celá věc by se výrazně urychlila. Jde o otázku dalšího konkrétního jednání.

**R: Od svého nástupu do funkce se patrně nejčastěji zabýváte problémem nemocnice.**

Ing. Bartoň: Je to tak: Tento problém se už táhne řadu měsíců, prodělává řadu peripetií a situace se mění takřka den ze dne. Odráží se to konečně i na stránkách Hlasu severu, který o nemocnici mnohokrát informoval. Nechci celou situaci znovu rozebírat, zmíním se tedy jen o současném stavu. Město požádalo o pronájem nemocnice a je ochotno ji provozovat ve vlastní režii. Pravděpodobně od počátku r. 1995 se budeme muset podílet na krytí některých ztrát. Ministr Rubáš nám doporučil vrátit se k prvnímu projektu bezúplatného převodu nemocnice na město, který má podle něj reálnou šanci uspět. Jsme si totiž vědomi toho, že přestěhování celé nemocnice do Rumburku by bylo nevrátné a do určité míry by naše město degradovalo. Máme za to, že obě nemocnice by měly sloužit obyvatelům výběžku, přičemž by si neměly konkurovat, ale měly by se naopak doplňovat a zkvalitnit tak zdravotnické služby pro naše občany. Poslední vyjádření I. zdravotní akciové společnosti Rumburk je v souladu s našimi názory, takže jsem v tomto směru optimistou. Bude to ovšem mimo jiné vyžadovat zřízení ředitelství nemocnice při Městském úřadě a řadu dalších organizačních opatření. Městské zastupitelstvo už rozhodlo vytvořit v rozpočtu města finanční rezervu, která by měla pokrýt část dosavadních ztrát nemocnice a vytvořit tak podmínky pro její další fungování. Tolik ve stručnosti k nemocnici.



**R: Ve městě je řada problémů, na něž dnes nezbyl čas ani prostor. Jen namátkou: byty, bezpečnostní situace, prostituce a mnoho dalších.**

Ing. Bartoň: Máte pravdu. A byl bych rád, kdybychom se k nim mohli brzy vrátit, zejména v Hlasu severu, ale především v zastupitelstvu a Městské radě.

**R: Dovolíte-li, rád vás vezmu za slovo, alespoň pokud jde o Hlas severu. Jednu otázku mi však ještě dovoluete. Co očekáváte od MZ a Městské rady v novém volebním období?**

Ing. Bartoň: Jsem přesvědčen, že při práci v zastupitelských orgánech se stane politická příslušnost druhořadou a na prvním místě bude spolupráce ve prospěch města. Jsem přesvědčen, že v drtivé většině záležitostí se shodneme a vytvoříme v zastupitelstvu i v radě dělnou a konstruktivní atmosféru.

**R: Poslední otázka na závěr. Co byste přál občanům do nového roku?**

Ing. Bartoň: Samozřejmě všem pevně zdraví, elánu do práce a snahou vykonat něco dobrého nejen pro sebe, ale i pro město. Přál bych si, aby přibýlo těch, kteří hodlají něco pozitivního vykonat, na úkor těch, kteří jenom kritizují. Byl bych rád, kdyby přibýlo dobrých podnikatelů, kteří svou činností prospívají nejen sobě, ale i městu. Prostě bych rád všem přál úspěšný rok.

**R: Dovolte, abychom vám popřáli totéž. Děkuje za rozhovor.**

jan

## Zlatá slova

Oč v politice běží, je vždy znovu zvažovat, v jaké míře ten či onen partikulární zájem je ještě legitimním zájmem, či dokonce se zájmem všech a se zájmem budoucích generací, a vždy znovu hledat nejrozumnější řešení. Není to lehké, nikdy se nelze zavděčit všem, ale všem naslouchat a všechny brát vážně je nezbytné.

Prezident Václav Havel  
v rozhovoru s Mladou frontou  
DNES, 30. prosince 1993, str. 7

# ŠPITÁL ZŮSTANE?

Před vánoci, přesně 22. prosince 1994 minulého roku, se konalo ve Velvet klubu mimořádné zasedání Městského zastupitelstva s jediným bodem programu: **Zachování nemocnice ve městě.**

V souladu s míněním veřejnosti, jež dala najevo svůj zájem o tuto problematiku mimořádně bohatou účastí, odhlasovalo Městské zastupitelstvo všemi jedenadvaceti hlasy svých členů usnesení, jehož doslovné znění přinášíme na jiném místě a jehož stručný obsah zní: **Nemocnice zůstane.** Toto usnesení podpořila nejméně dvacítka diskutujících z řad občanstva i členů zastupitelstva ve svých diskusních příspěvcích tu racionálních, jindy více emotiv-

ních, ale vždy upřímně myšlených.

O této v městě živé problematice budeme ještě informovat, budeme se k ní vracet.

Co však dodat již dnes? Ve středověku, když vznikala města, dostávala do vlnku práva trhů, hradební, várečné, hrdelní, milové atd... Ta se dnes neudělují.

Ve Varnsdorfu byl špitál sv. Josefa vysvěcen 27. července 1856 - to byl ještě Varnsdorf vesnicí. 20. srpna 1875 přešla správa špitálu na komisi, kterou jmenovalo Obecní zastupitelstvo.

V současnosti je bezesporu jedním z řady atributů města přítomnost nemocnice, a to jak z důvodů lékařských, tak i společenských.

Josef Fiala

## Doplatky všem stejně

Okresní sdružení lékárníků ČLK v Děčíně se na svém pracovním jednání dne 8. 12. 1994 usneslo, že od 1. 1. 1995 budou v lékárnách okresu Děčín realizovány doplatky léků dle základního číselníku VZP, který je přílohou vyhlášky 150/94 Sb., která doplňuje vyhlášku č. 426/1992 Sb.

V praxi to znamená, že pojištěnci jiných odborových či zaměstnaneckých pojišťoven zaplatí v lékárně stejný doplatek jako pojištěnec VZP. Na požádání bude vydán doklad o zaplacení, který pacient má možnost předložit k úhradě své pojišťovně.

Za OSL ČLK v Děčíně  
dr. A. Hospodková

## ČSSD - o malý krok vpřed

Budeme-li hodnotit místní organizaci České strany sociálně demokratické podle výsledků nedávných voleb do místní samosprávy, můžeme být celkem spokojeni. Zisk tří mandátů v 21členném zastupitelstvu činí téměř 15% podíl a dva zástupci v sedmičlenné Městské radě jsou jistě úspěchem, který nám mohou závidět organizace ČSSD i ve větších městech. Při podrobnějším rozboru volebních výsledků (jak bylo provedeno na prosincové členské schůzi) však vyplynulo, že největší podíl na tomto „úspěchu“ měli nezávislí kandidáti (jak tomu bylo i u ostatních stran), kterým organizace nabídla možnost účasti ve volbách, do kterých šla pod heslem „Nabízíme účast na samosprávě města“. Tento záměr se podařilo naplnit a tři nezávislí budou zastupovat naše voliče v duchu volebního programu ČSSD.

I když členové místní organizace získali jen nejbližší náhradní mandáty, můžeme zisk 13658 hlasů pro sedmnáct kandidátů (což řadí ČSSD na třetí místo za ODS a KSČM) hodnotit jako fakt, že sociální demokracie má ve Varnsdorfu své příznivce. Členská základna místní organizace není početná a nemá ve své středu známé osobnosti veřejného života města. Proto jedním z předních úkolů organizace je rozšířit své řady o ty občany města, kterým politika ČSSD

dává prostor k prosazování politických a občanských postojů. Chceme se spojit s těmi občany města, kterým není lhostejné, jakým směrem se bude napříště ubírat politika místní samosprávy, jak budou hájeni sociální a životní zájmy občanů.

Protože potřeba a oprávněnost této politické síly ve městě potvrdily výsledky voleb, bude nutně zapotřebí rozšířit členskou základnu zejména o mladší generaci, která by převzala řízení organizace do svých rukou. Neméně důležitým úkolem místní organizace bude seznamovat občany města s událostmi místního i celostátního významu. Hodláme pořádat besedy se členy Poslanecké sněmovny, Městské rady a Městského zastupitelstva. Zveme občany na pravidelné veřejné členské schůze, na kterých mohou hovořit o problémech, které je tíží a které by se měly objevit na jednáních zastupitelstva. Činnost místní organizace není samoučelná, nýbrž chce být nápomocna při řešení všech otázek, spojených s veřejným i politickým životem našeho města. K tomu ovšem potřebuje spoluúčast a zájem veřejnosti.

Nejbližší schůze organizace se uskuteční v pátek 27. ledna v 18 hodin v restauraci Hemtrans (bývalý ZK Elite).

Robert Dausch  
předseda místní organizace ČSSD

# Proti násilí a diskriminaci

Vážený pane šéfredaktore, obracíme se na Vás s prosbou o spolupráci s Hnutím občanské solidarity a tolerance – HHOST.

HOST vystupuje proti všem druhům násilí a diskriminaci, upozorňuje na ně a vytváří preventivní programy. Jedním z těchto programů je zveřejňování jednotlivých případů a zviditelňování diskriminačních jevů.

V HOST pracují lidé, kteří se danou problematikou zabývají a jsou Vám schopni pravidelně poskytovat ověřené informace.

Zasíláme Vám dvě čísla Informačního servisu a prosíme Vás o jeho využití jakožto ověřeného zdroje.

Těšíme se na Vaš zájem, další kontakt a konkrétní spolupráci.

Za Hnutí občanské solidarity a tolerance s pozdravem  
**Kamila Moučková**

## Výzva ke slušným lidem

Chceme žít v souladu se svým svědomím, a proto už nebudeme nečinně přihlížet k projevům násilí, brutality a k diskriminačním tendencím v naší zemi. Lhostejností a mlčením totiž začíná spoluplna.

Jako slušní občané tedy reagujeme založením Hnutí občanské solidarity a tolerance – HHOST.

V tomto smyslu oslovujeme všechny podobně citící, kteří jsou rozhořčení současnými silnými projevy antisemitismu, propagací fašismu a hanobením národnostních a etnických skupin. Věříme, že svobodný člověk má vypěstovanou sebekontrolu a dokáže respektovat odlišný styl života druhých.

Každý muž či žena, kteří sympatizují s naší snahou, se mohou připojit k této výzvě a podílet se na naší práci. HHOST vychází z principů svobody sebeurčení, nezávislosti jedince a pěstování nenávilí.

V tomto smyslu HHOST klepe na dveře vašeho domova.

Jméno Povolání Adresa  
**Kontaktní adresa: HOST,  
Poštovní schránka 13,  
128 00 Praha 2**

Vážená paní Moučková,  
dík za dopis a za první dvě čísla Informačního servisu Hnutí občanské solidarity a tolerance (HHOST).

Ztožňujeme se s Vašimi názory a podepisujeme Vaši Výzvu ke slušným lidem. Některým příspěvkům do Informačního servisu chceme dát prostor. Zveřejněním Výzvy apelujeme na spoluobčany, aby i oni byli solidární s Vaším Hnutím.

Je to náš první počín, kterým chceme přispět k průběhu Mezinárodního roku tolerance, vyhlášeného Valným shromážděním OSN.

**Redakce HS**

## Vojtěch Kuthan hlásí příchod

(V. Kuthan: Vojín 00 hlásí příchod, Krásnolipské nakladatelství, 1994, ilustrace: M. Hrdý)

Když jsem četl četné první prozaické pokusy sportovního instruktora Vojtěcha Kuthana, pokaždé mě něco svazovalo. Jednou Vojtovo přání, když mu napsal svůj názor. Jindy ostýchaví kamarádovi již podeváté, že stylistických neobratností a chyb neubýlo.

A nejčastěji obava, abych nevhodným slovem neuskřinil radost, kterou onen optimisťák překypující mladík z psaní zjevně měl.

Přiznám se, že v této době jsem měl raději Vojtovo vyprávění o tom, jak byl a vlastně nebyl na vojně. Říkával jsem mu: O tomhle napiš, to je skutečné z tebe.

Uplynulo něco vody a času, kdy jsem nic od Kuthana nečetl. A najednou se v literární soutěži k výročí Varnsdorfu objevila povídka Maso, která zaujala, přestože ocenění jí tentokrát minulo. Uplynul další rok, a je tady celá knížka. Veselé historky o vojně se nápadně podobají vyprávění, které jsem slyšel kdysi z úst svérázného Vojty.

Čtu si tedy o vojínovi Vokněrovi a jeho kumpáčech a nic mne tentokrát nesvazuje. Nikdo se mě na nic neptá, nezádám, nečekám.

Jsem prostý čtenář a mám radost. Nevpisují, neškrtám, neradím.

Tentokrát si Vojta Kuthan poradil sám. A ne zrovna nejhůř.

Zůstal sám sebou, ale odstranil téměř všechno, co jsem mu kdysi měl za zlé. Ke spolupráci získal známého autora kreslených vtípků Michala Hrdého, vydání svěřil Krásnolipskému nakladatelství.

Knížka je hezká. Mohl bych sice polemizovat s autorem, proč si myslím, že nejde o román, ale spíš mozaiku střípků, načel bych i jiné mušky a mouchy. Ale je prosinec, okna všude čistě umytá.

Švejk ani Černé barony sice tohle dílo nejspíš nepřekona, ale je osobitě, milé a úsměv dokáže vyloudit nejdén. A to rozhodně není běžné.

**Milan Hrabal**

## Redakce se omlouvá

Případ Hlas severu versus p. Miro Bučko se měl dostat až před soud. Oč šlo:

Hlas severu otiskl panu Bučkově inzerát na menší ploše, než si přál, a my jsme nazbytek plochy otiskli vyjádření p. MUDr. Pospíchala k oné placené inzerci. I když byla účtována pouze plocha, kterou inzerát zabral, právní zástupce pana Bučka spatřoval v našem počínání závažný

nedostatek – a začalo dopisování, které zatím neskončilo soudním řízením.

Chceme vykročit do nového roku s čistým stolem. Omlouváme se proto panu M. Bučkově, jelikož se cítil poškozen. Je i pro nás zadostiučiněním, že také pan Bučko uznal naše vysvětlení k celé záležitosti a od žaloby upustil.

**M. Bučko**

**J. Růžička**



## UPOZORNĚNÍ OBČANŮM

● Upozorňujeme čtenáře Městské knihovny, že dětské oddělení, které je umístěno v budově na Národní ulici 512 je z havarijních důvodů s okamžitou platností uzavřeno (od 4. 1. 1995).

Vypůjčené knihy můžete vrátit od 16. 1. 1995 v dospělém oddělení na Karlově ul. 1746.

● Městský úřad ve Varnsdorfu upozorňuje všechny obyvatele města vlastníci či zamýšlející vlastníci psa (více psů) na povinnost všechny tyto psy (po dovršení 6 měsíců věku zvířete) při-



Skaudská dechovka hraje na vánočním jarmarku.

## DISTANČNÍ MANAŽÉRSKÉ STUDIUM

Akreditované středisko renomované britské instituce Národní zkušební rada pro studium managementu (NEBSM) CATV MICOS Olomouc připravilo destanční manažérské studium. Toto studium je určeno pro absolventy škol, začínající podnikatele, manažery, mistry, vedoucí odd. v oblasti výrobní i nevýrobní.

## Třikrát z Akademie J. A. K.

Úvodní studium do vedení a řízení je akreditováno u MŠMT ČR, trvá tři měsíce a jeho cena činí 4 935,- Kč včetně literatury. Absolvent obdrží po úspěšném zpracování závěrečné práce britských certifikát s mezinárodní platností. Certifikační program, skládající se ze 4 modulů, lze studovat 1 až 2 roky. Cena za 1 modul včetně literatury činí 6 930,- Kč. Po úspěšném zakončení obdrží absolvent certifikát manažera NEBSM s mezinárodní platností.

Po absolvování certifikačního programu lze pokračovat v bakalářském studiu managementu na Filozofické fakultě UP v Olomouci.

Jaké výhody má toto distanční studium?

Studijní materiály jsou přeloženy do češtiny. Studium je v maximální míře individualizováno, nevyžaduje přítomnost v pracovním procesu. Umožní naopak využít volného času ke vzdělávání a stimuluje k vnitřní motivaci pracovníků. Tomu odpovídá i organizace studia - víkendové semináře a konzultace s osobním poradcem v termínu, který vyhovuje studentovi.

Studijním střediskem pro toto manažérské studium v severních Čechách je Akademie J. A. Komenského Děčín, tel. 22481, kde získáte další podrobnosti o tomto studiu.

**ředitel AJAK DC  
Mgr. Robert Hrabčík**

Akademie J. A. Komenského ve spolupráci s Okresní správou sociálního zabezpečení v Děčíně si Vás dovoluji pozvat na **SEMINÁŘ pro účetní malých a velkých závodů** s odbornými pracovníky Okresní správy sociálního zabezpečení v Děčíně.

### Program:

1. **Změny v sociálním zabezpečení platné od 1.1. 1995**
2. **Změny v sociálním zabezpečení v průběhu roku 1995**

Semináře se konají ve dnech:

**malé organizace 19. ledna 1995**

**Podrobnější informace na tel. 5304 Rumburk od 8.00 - 11.00 hodin**

Akademie J. A. komenského Děčín pořádá **SEMINÁŘ: Zpracování daňového přiznání za rok 1994 pro právnické a fyzické osoby**

Přednáší: ing. Zdeněk Krůček, CSc.

Seminář se koná v sobotu 28. ledna 1995 v klubu Hlarod v Děčíně, informace na tel. 412/22481

(Zpracování daňového přiznání za rok 1994 pro fyzické osoby se připravuje na měsíc únor 1995 v Rumburku, podř. informace na tel. 5304 Rumburk)

hlásit na finančním odboru - dveře č. 9.

Tato povinnost platí i při odhlášení psa. Přihlášky a odhlášky je nutné provést písemně.

Dále oznamujeme, že složenky na poplatek ze psů a z pozemků budou všem rozesílány a splatnost těchto poplatků je do:

poplatek ze psů - 31. 3. 1995  
pronájem z pozemků - 30. 4. 1995

*fin. odbor MěÚ Vdř*

## Poděkování

Jménem všech dětských pacientů děkuji paní Svobodové, panu J. Peškovi a panu L. Malinovi za návštěvu Mikuláše s doprovodem čerta a anděla dne 5. 12. 1994 přímo na dětském oddělení Nemocnice ve Varnsdorfu s předáním dárků.

**MUDr. Martin Novotný  
primář oddělení**

Soukromé dětské oddělení Nemocnice ve Varnsdorfu děkuje za sponzorský dar EM Arko, s. r. o., k nákupu zdravotnické techniky.

\* \* \*

Základní umělecká škola děkuje panu Rudolfu Kurandovi za kvalitní provedení hrničského kruhu pro potřeby výtvarného oboru a za poskytnutí velkorysých finančních slevy.

**J. Šenová, ředitelka**

Zná to možná až pohádkově - letošní Vánoce byly na sněhu, poklidné, radostné, štedré a ještě se dařilo probouzet občas i to hezké z minulých časů. Mám na mysli onu zvláštní atmosféru, když před vaším domem vpoledne Štedrého dne zazní trubky hlas a vánoční koledy se nesou tichou krajinou...

## Junácké koledy

Tak chodilo patnáct skautů vedených Pavlem Zelenkou a Jarmilem Kabeláčem celým městem udělat radost a přispět k opravdu sváteční pohodě co nejvíce lidem. Zahráli na téměř dvacet místech pod Špičákem, pod Hrádkem, U peršingů, před pečovatelským domem a dokonce i na Studánce. Všechno hezky pěšky jako za bukolických časů. Teprve tma, přimrzající náústky a beznadějně křehnoucí prsty zabránily malým i velkým muzikantům (pardon, byly mezi nimi i dívky!) v dalším ušlechtilém cestování městem. Však byl také čas - maminky za okny už pomalu chystaly dobrotky na štedrovečerní stůl, Ježíšek chystal svá každoroční překvapení pod vyzdobené stromky, tátové hledali nejhezčí kravatu a děti začínaly být hodné, jako už nikdy v roce. Štedrý večer nastal.

Milan Hrabal

# Vánoční turnaj zápasníků

Vynikající účast měl letošní Vánoční turnaj v zápase, pořádaný v sobotu 11. prosince oddílem zápasu TJ Slovan Varnsdorf. Prezentovalo se celkem 326 závodníků z pěti států. 19 družstev přijelo z České republiky, 7 družstev z Německa, 2 ze Slovenska a po jednom z Ukrajiny a Francie, přičemž z Francie přijel reprezentační výběr žen. Slavnostní atmosféru využili pořadatelé také k vyhlášení nejlepších zápasníků TJ Slovan za rok 1994, jimiž se stali Michal Kopecký (mladší žáci), Jan Hocko (starší žáci), Jitka Novotná (žákyně), Dana Durecová (ženy) a Jan Durec (muži). Svou bohatou závodní činnost ukončila Dana Durecová, která se nadále bude věnovat mládeži jako trenérka. Věříme, a přejeme to jí i mladým zápasníkům, že bude stejně úspěšná jako aktivní závodnice.

Vlastní turnaj probíhal na dvou žíněnkách a zápasilo se ve čtyřech kategoriích. Na rozdíl od posledních let si naprostou většinu vítězství odvezli hostující závodníci, nejvíce chlapci z Gabčíkova a ženy Francie, které až na jednu vyhrály všechny hmotnostní kategorie. Uvádíme alespoň vítěze a nejlépe umístěné domácí závodníky.

### Minizáci:

22 kg 1. Mitura (Krnov)  
2. Ambrož Dunka (Slovan)  
25 kg 1. Vokoun (Liberec)  
28 kg 1. Baláš (Hradec Králové)

### Mladší žáci:

26 kg 1. Metske (Chemnitz)  
28 kg 1. Sveiger (Gabčíkovo)  
2. Kopecký (Slovan)  
30 kg 1. Křištofik (Krnov)  
32 kg 1. Sveiger (Gabčíkovo)  
35 kg 1. Šašinka (Ostrava)  
38 kg 1. Bindas (Gabčíkovo)  
41 kg 1. Jelínek (D. Bratislava)  
45 kg 1. Meton (Gabčíkovo)  
49 kg 1. Csörgö (Gabčíkovo)  
53 kg 1. Végh (Gabčíkovo)

2. Gunar (Slovan)  
57 kg 1. Drzymala (Sp. Chrastava)  
62 kg 1. Čaba (Holýšov)  
+62 kg 1. Farkas (Gabčíkovo)

### Žákyně:

30 kg 1. Bílková (Chrastava)  
32 kg 1. Sehnoutková (Chrastava)  
35 kg 1. Mrvová (Bratislava)  
2. Stehlíková (Slovan)  
38 kg 1. Skálková (Chrastava)  
41 kg 1. Fejfarová (Chrastava)  
5. Prachařová (Slovan)

45 kg 1. Blümel (Werden)  
2. Samková (Slovan)  
49 kg 1. Jandová (Slovan)  
53 kg 1. Novotná (Slovan)  
57 kg 1. Megová (Bratislava)  
62 kg 1. Křížková (Kláštevec)  
+62 kg 1. Kretschmar (Werden)  
4. Hamplová (Slovan)

V ženách, jak už to bylo řečeno, vyhrály osm z devíti hmotnostních kategorií závodnice z Francie, z našich byla nejlepší Guglavová ve váze do 61 kg (6.). Jediné vítězství pro ČR získala ve váze do 75 kg Bažantová z Hradce Králové.

Turnaj se vydařil díky obětavým pořadatelům z TJ Slovan i řadě sponzorů z řad místních podnikatelů a podniků, jimž všem patří poděkování za akci, která má ve Varnsdorfu tradici a získává si postupně uznání doslova v celé zápasnické Evropě.

jan

## PŘEDSILVESTROVSKÉ POSEZENÍ

S rokem 1994 se členové městské organizace Svazu důchodců České republiky společně s 1. org. Sdružení tělesně postižených rozloučili a nový rok uvítali již druhým ročníkem Předsilvestrovského posezení, které se konalo ve středu 28. prosince 1994 v 15.00 hod. ve společenském sále firmy GARNEX (bývalý ZK Velveta). V úvodní části pořadu vystoupil známý konferenciér libereckého orchestru p. Bareše pan Lelek. K tanci a poslechu hrál k plné spokojenosti přítomných p. W. Kostlivý. Spokojeni byli i všichni kdo se zúčastnili tomboly, která byla uspořádána tak, že v každé zakoupené trojici listků byl jeden vyhrávající. Výbory obou pořadajících organizací děkují všem sponzorům, kteří svými příspěvky umožnili uspo-

řádání této tomboly, zejména pak firmám HL Thermo, Lared, WAW, Arko, MPK-Or. o. s., Sammat a dále paním a pánům Kadlecové (papírnictví FORMAT), Polákové (drogerie u pošty), Kubičkové (umělecké sklo), Buřičové (optika), Jirsákové (potravinářství III. okr.), Pěčekovi (potravinářství - sídliště), Daškovi (drogerie tržnice). Prostřednictvím pí A. Plákové děkujeme i všem prodávajícím na Městské tržnici za jejich příspěvky.

V roce 1995 členové MO SDCR sejdou poprvé v úterý dne 14. února v 15. hod. v klubu Pohádka a s prof. J. Fialou se zamyslí nad tématem: „O českém jazyce a nových pravidlech“.

Všechny členy a zájemce zve výbor SD ČR

## STEGATO

nabízí

rámování obrazů, plakátů a zrcadel,  
prodej plochého skla,  
zrcadel a ornamentů,  
prodej sklo - porcelánu  
a byt. doplňků ze skla.

Najdete nás

v nové prodejně v přízemí svobodárny a. s. ELITE  
u Červeného kostela  
na Masarykově ul. č. 2470

## Spořitelna ve Varnsdorfu

přijme

do trvalého pracovního poměru pracovníka nebo  
pracovníci na funkci

správce dat.

Podmínkou je praxe v oboru počítačů, nejlépe  
v síti NOVEL, případně UNIX.

Nástup možný k 1.3. 1995,  
případně podle dohody.

V posledním loňském čísle Hlasu severu se nám „povedly“ nějaké chybičky.

## TŘI OMLUVY

V článku Adventní koncert v Rumburku jsou ve sboru rumburského Gymnázia uvedena dvě jména, jejichž správné znění je: **P. Kajnar** a **L. Novotná**. Jedno jméno tam dokonce chybělo zcela - **K. Filipová**.

V básni Milana Hrabala otištěné v tomtéž čísle pod názvem Štedrovečerní je tisková chyba rovněž ve jméne. Pozemšťánek v textu chtěl uloupit **Máři Majdalenu**.

Rovněž v článku „Cesta dlouhá čtyři roky“ se vلودila chyba, která obrátila význam věty. Správně měla znít: „Na adresu těch, kteří volby bojkotovali, můžeme jen poznamenat, že se dobrovolně zařadili do skupiny lidí, kteří se nechají (chybně nenechají) vést kýmkoliv a kamkoliv“. Prostě je jim fuk, kdo je vede.

Omlouváme se postiženým i členům a slibujeme, že víc chyb v roce 1994 už neuděláme.

### Městský úřad Varnsdorf

vypisuje výběrová řízení na místo

**PRACOVNÍKA  
ODBORU  
ŠKOLSTVÍ  
A KULTURY**

požadavek SŠ vzdělání, zájem o práci v oboru, součástí náplně práce je sekretariát HS.

Uzávěrka přihlášek je 20. ledna 1995.

Přihlášky a dotazy adresujte tajemnici MěÚ paní Farské.

## INZERCE

Prodám zahradu s ovocnými stromy, oplocením a boudou, 1 010 m<sup>2</sup>, tel. 61 497 odpoledne.

Prodám garáž v řadové zástavbě v Poštovní ulici. Cena 60 000,- Kč. Garáž je s montážní jámou. Tel.: 0413/ 61 664 od 10.00 - 19.00 hod.

## SCHÄFER a SÝKORA s.r.o.

### SVĚTELNÁ TECHNIKA

světelné zdroje OSRAM

klasické a halogenové žárovky, lineární a kompaktní zářivky, výbojky

značková svítidla

interiérová a exteriérová, bytová, kancelářská, průmyslová

komponenty pro svítidla

tlumivky, kondenzátory, objímky, předřadníky, vodiče, odrazné plechy

KOMPLEXNÍ SLUŽBY  velkoobchodní prodej  
 likvidace nefunkčních zářivek  
 světelné projekty

oficiální dealer  přímý dovoz  bezkonkurenční ceny

Kancelář: 9. května 393, RUMBURK, Tel.: 0413/5290, Fax: 5690  
Sklad : Lesní 1111/3, RUMBURK, Tel.: 0413/2566, 2206

SCS spol. s r. o.

PRODEJ  
LEASING  
SERVIS

POČÍTAČE A POKLADNY, PŘÍSLUŠENSTVÍ,  
SPOTŘEBNÍ MATERIÁL, REKVALIFIKACE,  
OPRAVY A MODERNIZACE PC



Prodejnu najdete  
v budově  
sokolovny pod  
Městským úřadem

PONDĚLÍ AŽ PÁTEK  
od 9.00 - 13.00,  
14.00 - 17.00 hod.

středa od 9.00 - 13.00 hodin - zavřeno

Varnsdorf, Národní 1082 ☎ (0413) 61 280

# PRO ROZVOJ TĚLA I DUCHA

Již několik let působí při TJ Slovan oddíl jógy a před nedávnem vznikl i nový oddíl tradičního čínskému cvičení pro zdraví, tzv. taičičuan. O působení a významu obou oddílů jsme hovořili s cvičitelkou působící v obou oddílech, s paní Věrou Ježkovou.

**Pokuste se našim čtenářům stručně vysvětlit význam jógy v našich podmínkách.**

Chceme-li hovořit o významu jógy z pohledu současného člověka, musíme především zdůraznit různé aspekty této nauky, vedoucí k harmonickému životu. Dnes již není žádných pochyb o velkém významu jógy pro lidské zdraví, počínající v přirozeném ovlivňování regulačních mechanismů našeho organismu. Jóginská cvičení vytvářejí možnost pozitivního ovlivňování krevního oběhu, nervové soustavy, dechové aktivity, systému žláz s vnitřní sekrecí i přímé ovlivňování jednotlivých orgánů. Bylo by neúplné chápat význam jógy jen jako výslednicí prvků působících pouze do oblasti tělesné. Jóga pokládá vliv psychické složky na celkové zdraví za jednu ze základních kamenů své praxe. Nevyvážená psychika zvyšuje náklonnost k určitým chorobám, případně průběh již vzniklé nemoci zhoršuje, stav opačný, tzn. harmonický, optimistický, zvyšuje odolnost organismu a nastoluje někdy i zlepšení v jinak beznadějných situacích.

Hodnotíme-li význam jógy, nelze opomenout další aspekt, který je velice významný z hlediska společenského. Rozvoj civilizace s sebou přináší soustavný tlak na lidskou psychiku, což se projevuje v napětí, které setrvává v mentální oblasti mnohých lidí. Organismus nemá potřebný prostor pro regeneraci duševních i fyzických sil, což se projevuje nespavostí, únavou, migrénou, podrážděností, depresí a nervozitou. K tomu všemu přistupuje pohodlný, ale problematický způsob „likvidace“ těchto potíží ve formě užívání nejrůznějších uklidňujících léků, což se stává u mnoha lidí nebezpečným návykem. Dalším závažným problémem našeho světa je zhoršování úrovně mezilidských vztahů. Tento jev, související s rozšiřováním konzumního způsobu života, orientovaný pouze na materiální hodnoty, přináší sobectví, nezájem o druhého. Přihlédneme-li k rozšíření alko-

holismu a užívání jiných drog, vidíme postupně upadání kvality lidského žití. V těchto souvislostech si můžeme uvědomit hloubku jóginské nauky, představitelky velice dokonalou soustavu, vedoucí člověka ke zdraví, harmonii a štěstí.

**Kdy vlastně zapustila jóga ve Varnsdorfu své kořeny, kdo začal s její propagací?**

Zásluhu na propagaci a posléze založení první cvičební skupiny měl bezpochyby pan Jiří Krupička, bývalý školník textilního ústředí v Kostelce bez věže.

Byl zaníceným vyznavačem jógy a soustředil kolem sebe první zájemce o tento druh cvičení a sebezpečování. Zpočátku jsme se scházeli v tělocvičně blízko školy, později, asi v roce 1989, byl založen oddíl jógy při TJ Slovan, který dnes má 45 členů a jeho předsdou je pan František Mládek.

**Cvičení jógy, jeho správná aplikace, jistě vyžaduje určité odborné znalosti a důkladnou přípravu cvičitelů. Jak dochází k získávání potřebných vědomostí?**

Jóga samozřejmě vyžaduje důkladnější přípravu než např. cvičení gymnastiky. Kromě odborné literatury máme možnost účasti na různých seminářích, pořádaných oddíly, které mají dlouholeté zkušenosti a tradice v této oblasti. Jezdíme na soustředění, na kterých si doplňujeme znalosti a naši noví cvičitelé získávají potřebné znalosti do svých začátků.

**Jaké je složení cvičenců a co je k józe přivádí?**

Převážně jde o ženy středního a vyššího věku, ale chodí k nám i lidé mladí a nechybějí ani muži. Cvičíme 2x týdně večer, pondělky máme vyhrazené zejména pro začínající a čtvrky pro pokročilé. Tak, kdo se rozhodl seznámit se s začátky jógy, měl by mít trpělivost a vytrvat. Pochopení smyslu jógy trvá určitý čas, během kterého se nový zájemce rozhoduje, zda vytrvá a bude pokračovat. Trvá několik měsíců, než se dostaví první poznatky, že cvičení přináší výsledky. Je to individuální, záleží na povaze a osobnosti každého z nás, co si z jógy odneseme. Jde o osvojení sebezpečování, naučit se odputat od všedních starostí, uvolnit se a relaxovat. Samotné cvičky jsou jen nutným doplňkem a jsou velmi snadné, fyzicky nenáročné. Základem těchto cviků je

uvolněnost, plynulost a příjemnost, sladení s dechem a koncentrace na jednotlivé prověřované partie těla či celý organismus. Proto k nám nacházejí cestu lidé, kteří z různých příčin hledají kromě pravidelného cvičení i uvolnění svého ducha.

**Přejděme od jógy k taičičuanu. O jaký druh cvičení vlastně jde?**

Rozšíření této čínské gymnastiky v zemích západní civilizace plyne především z jejich jednoduších, dynamických a logicky navazujících prvků, které mohou praktikovat lidé všech věkových kategorií. Většina cvičení pomáhá zvyšovat pohyblivost kloubů, procvičuje i mysl, když vyžaduje její klid, uvolnění celého těla a vedení pohybů vůli. Trénuje jak tělo, tak i mozek. U nás ve Varnsdorfu cvičíme taičičuan už rok 1x týdně vždy v úterý v prostorách Vaspedu na Národní ulici.

Vzhledem k rozsahu tohoto článku nemůžeme uvést všechny podrobnosti o obou cvičeních, která zajiště přínášejí něco nového a neobvyklého. Co byste vzkázala těm, kteří se rozhodují, zda by neměli s některým z výše uvedených cvičení začít?

Stáří indického systému jógy se odhaduje na několik tisíciletí, rovněž učení, z něhož taičičuan vychází, má své základy v čínské filozofii z doby před naším letopočtem. Chci tím naznačit, že jde o dávno vyzkoušené a osvědčené metody, jak si lidé mohou upevnit své tělesné i duševní zdraví. Hledáme-li dnes způsoby, kterými můžeme přenést svému tělu a duchu, pak tyto dvě formy cvičení nám nabízejí šanci, jak toho dosáhnout.

Z vlastní zkušenosti mohu potvrdit, že to funguje - ovšem za předpokladu, že se tomu věnujeme zcela vážně a vytrvale.

Na závěr bych rád poděkoval paní Věře Ježkové za poskytnuté informace a především za úsilí, s jakým vede své hodiny cvičení a meditace. Od účastníků vím, že si uznání plně zaslouží, tak jak si zaslouží obdiv, jak vzhledem ke svému věku stačí všechna cvičení na úrovni připravit a vést. Její vitalita je nejlepším důkazem toho, že to, co učí a propaguje, má své výsledky.

Připravil R. Dausch

## Doteky v MAXIMU

Příjemným zpestřením klubové činnosti v restauraci MAXIM ve Varnsdorfu bylo večerní předvánoční posezení při hudbě a poezii v neděli 18. prosince 1994. Divákům se představily dva soubory - Varnsdorfský pěvecký sbor, který začíná sklízet první ovoce delší trpělivé práce, a poetické studio Doteky, které se ve značně omlazené sestavě s recitátory Laurou Šicovou a Martinem Loukou a písničkářem Janem Naháčkým. Výkony účinkujících byly velmi slibné, sympatický je i výrazný autorský podíl - všechny pís-

ničky jsou dílem Jana Naháčkého, část poetická je symbiózou veršů několika autorů.

Ve druhé části večera připravil vánoční atmosféru Varnsdorfský pěvecký sbor řízený Nadou Mjachkou. Pásmo nádherných písní zakončené vínkem vánočních koled bylo nápaditě rozděleno vystoupením jednoho z nejmladších členů sboru Michala Šilnera, který předvedl své umění hry na citeru. Bylo to milé a hlavně překvapivé vystoupení, zvláště pro ty, kteří Michala znají jako vášnivého zpěváka rockových písní.

Na další vystoupení obou souborů, ať společná nebo samostatná, se mohou milovníci kultury opravdu těšit.

(aje)

## SEDMILHÁŘI V DIVADLE

aneb opožděná vernisáž kresleného humoru BFLM

Zdá se, že se už stane tradicí předsilvestrovské divadelní posezení, při kterém je veřejnosti představováno nové dílo varnsdorfského autora. Před dvěma lety to bylo Brožková a Poláčková Jadyrka, vloni výstava kreseb Kláry Poláčkové, letos Knižka Vojtěcha Kuthana (krásnohorského autora, který má s naším městem mnoho příchoď. A především kreslený humor dvojice BFLM.

Hostitelé - výtvarník Josef Poláček a druhá polovice BFLM Martin Louka (první polovicí je Bořík Fryba z Opavy) - zvolili pro opožděnou vernisáž formu posezení se Sedmilháři. Kdo je to Sedmilhář? Člověk, který si hodně pamatuje a rád si o tom vypráví s lidmi, protože to umí. A hlavně má nejraději, když se lidé smějí. A když ne, tak dochucuje a koření své historky tak dlouho až... se z něj stane správný Sedmilhář. Z těch varnsdorfských tentokrát usedli do stůlů spolu s hosti-

teli Vojtěch Kuthan a Josef Fiala, Milan Hrabal a MUDr. Jan Pospíchal. Historky lékařské se střídaly s těmi ze školství nebo z kultury (hádejte, kdo který vyprávěl) a k příjemné pohodě hrál HaM Band (J. Macháček a N. Heidler). Divák se bavil a je škoda, že nemůžeme alespoň nějakou příhodu citovat. Takže jen několik zajímavostí, kterými vstoupí tento předsilvestrovský pořad do dějin místní kultury: knížku V. Kuthana dovezl sám ředitel divadla až na jeviště na kole. Mezi diváky byl objeven další místní autor - Josef Vajs s knížkou Soukromá rybářská kronika. Vedle křtu Kuthanovy knihy mohli být (nejspíš) poprvé v dějinách literatury diváci svědky počítání nové knihy - M. Hrabal předal panu Poláčkově své nejnovější verše - slovní ilustrace k budoucímu malířskému Zvěrokruhu Kláry Poláčkové (takže za devět měsíců?).

Stačí. Vždyť bylo 29. 12. - nejvyšší čas na přípravu konce roku.

(Čer)

## Naši pěvci v Nechanicích

Na pozvání pěveckého sboru Cantate Feminae z Nechanic vystoupil Varnsdorfský pěvecký sbor 21. prosince 1994 na vánočním koncertu ve Zlatém sále Hrádku u Nechanic. Bylo nabitó lidmi z širokého okolí a nikdo nebyl zklamán. Kromě jmenovaných souborů vystoupili ještě Kantoři a Pěvecký sbor biskupského gymnázia z Hradce Králové. V této konkurenci se náš sbor roz-

hodně neztratil a jeho vystoupení bylo velmi úspěšné. Po zdařilém zájezdu do Karlových Varů má tedy soubor na svém kontě další úspěch.

Věříme, že podobných kulturních aktivit bude přibývat a o Varnsdorfu se bude stále častěji mluvit a psát v příjemnějších souvislostech, než jsou prostitutky a vekslačky.

(aje)

## Advent v hudbě

Advent je doba koncertů, které předznamenávají Vánoce, jejich náladu. Ve Varnsdorfu jsme v adventní době mohli navštívit koncerty hned dva.

První se konal 15. prosince 1994 v aule Základní školy Střelecká. Účinkovali na něm hned dva sbory: Ženský pěvecký sbor z České Kamenice se sbormistryní Zdenou Chmuntovou a dětský pěvecký sbor Pampelišky z Varnsdorfu za řízení Ireny Jelínkové. V pořadu zazněly tradiční lidové koledy, velmi mile působil společný zpěv obou sborů: dětského a ženského. Ve skladbě J. A. Seelunga, J. X. Linky, G. Martinho, V. Mladého a A. Michny z Otravovic se představila řada sólistů, Vratislav Svoboda, Liana Somičková, Hana Svobodová, Renata Kučerová, Zdena Chmuntová. Doprovod obstarali Libuše Sadišová (klavír) a Jindřich Kaulfers (ky-

tara). Koncert v nás zanechal silný dojem svou dětskou roztomilostí a ženskou líbezností.

Druhý koncert našel místo svého provedení v Městském divadle, a to dne 17. prosince 1994. Podíleli se na něm Šluknovští adjuvanti, což je zhruba dvacetičlenný orchestr a třicetičlenný sbor, jejichž členové jsou ze Šluknovského výběžku, pod vedením učitele ZUŠ Igora Heinze. Náročný program obsahoval díla P. J. Vejvanovského, D. J. Škroupa (otec F. Škroupa), Josefa Schuberta (rodáka z Varnsdorfu), Adama Michny z Otravovic, R. V. Kühnela (Šluknovský rodák), J. K. Kridela, P. F. Milera, J. K. Kridela (skladatele z Rumburka) až po slavnou Tichou noc F. X. Grubera. Ze zazněly mnohé skladby starých skladatelů Rumburska,

JF

# JUBILEJNÍ SILVESTROVSKÝ BĚH

Již potřicáté se poslední den v roce sešli sportu a zábavy chtiví Varnsdorfané i přespolní. Počasí spíše aprílové rozhodně nezakazilo vpravdě silvestrovskou náladu diváků ani závodníků, kterých se na startovní čáře sešlo postupně celkem 172! (z toho 142 běžců). O dobrou pohodu se v režii sportovní a kulturní komise Městské rady starali členové lehkooatletického oddílu TJ Slovan, pracovníci Městského úřadu, Městského divadla a sportovní komentátor J. Suchánek spolu s dechovkou K. Klingera. Letos se přihlásili i obchodníci, takže nedařilo od startu a cíle voněla dozlatova opečená kuřata a lákala cukrová vata. Ale nejdůležitější byly sportovní výkony. Děti s úsilím, vypětím a mnohdy i slzičkami, dospěláci s hrdým úsměvem na rtech bez ohledu na umístění a čas.

Absolutním vítězem a rozhodně nejrychlejším závodníkem jubilejního 30. varnsdorfského „Silvestráku“ se stal a hlavní cenu z rukou starosty města ing. V. Bartoně převzal Petr Dulkaj z Rumburku. Ale hezky popořádku - než si přečteme výsledky těch nejlepších ve všech kategoriích, nesmíme zapomenout poděkovat varnsdorfským junákům, hasičům, Městské polici, Technickým službám, Školní jídelně na náměstí a sponzorům - Městu Varnsdorf, TJ Slovan, Eurogreen ČR, Barkov, SCS, s. r. o., a SOU strojírenskému, bez jejichž podílu by se závod sotva obešel.

A teď už výsledky:

## Předškolní děti - 100 m

1. Mádllová Barbara Varnsdorf
2. Togner Jan Liberec
3. Boháč Petr Varnsdorf

## Amaterský divadelní soubor

Vy to ještě nevíte? Několik mladých hochů založilo při Městském divadle ve Varnsdorfu amatérský divadelní soubor a v neděli 8. ledna 1995 byla první zkouška. Ještě není nic zmeškáno! Dívky i mládenci, ženy a mužové - máte-li odvahy a chuť okusit prkna, která znamenají (prozatím) Varnsdorf, při-

## Předžáci - 200 m

- Dívky**
1. Svobodová Marta Varnsdorf
  2. Věbrová Jana Varnsdorf
  3. Makešová M. Varnsdorf

## Chlapci

1. Kotiš Matěj Varnsdorf
2. Winzig Patrik Varnsdorf
3. Greňo Pavel Varnsdorf

## Nejmladší žáci - 600 m

- Dívky**
1. Mičanová V. Varnsdorf
  2. Kočířková M. Varnsdorf
  3. Prachařová K. Varnsdorf



Věra Suchomelová, naděje varnsdorfského sportu doblhává vítězství do cíle.  
Foto: Petr Zápotocký FOFRCOLOR

## Chlapci

1. Ratuský Jan Varnsdorf
2. Jágr Tomáš Varnsdorf
3. Kubík Jaroslav Varnsdorf

## Mladší žáci - 800 m

1. Bednář Marek Varnsdorf
2. Vokálek Tomáš Varnsdorf
3. Nešťák Ladislav Varnsdorf

## Mladší žákyně - 600 m

1. Loubková K. Cvikov
2. Chadimová D. Cvikov
3. Hrabalová M. Varnsdorf

## Starší žáci - 1650 m

1. Synek Jan Varnsdorf
2. Suchomel Jan Varnsdorf

## Starší žákyně - 800 m

1. Kalvodová S. Cvikov
2. Reichelová Věra Varnsdorf
3. Kalíková Květa Rumburk

## Dorostenci - 2800 m

1. Sedláček Pavel Varnsdorf
2. Benda Roman Varnsdorf

## Dorostenky - 1650 m

1. Loubková K. Cvikov
2. Chadimová D. Cvikov
3. Burešová A. Varnsdorf

## Junioři - 5000 m

1. Šandera Michal Rumburk
2. Nedvídek Martin Rumburk
3. Blažek Marek Rumburk

## Juniorčky - 1650 m

1. Suchomelová V. Čáslav
2. Macáková M. Varnsdorf

## Ženy - 1650 m

1. Macáková Marie Varnsdorf

## Muži 40 až 50 let - 5000 m

1. Sládek Karel Děčín
2. Chýla Milan Varnsdorf
3. Horák Jaroslav Varnsdorf

## Muži r. 1974 a starší - 5000 m

1. Dulkaj Petr 15.50 Rumburk
2. Petrlik Miroslav 16.36 Rumburk
3. Krupka Milan 17.13 Varnsd.

## Hod válečkem - ženy

1. Synková Gabr. Varnsdorf
2. Holubářová R. Varnsdorf
3. Prchalová Iva Varnsdorf

## Hod kládou - muži

1. Pešek Milan Varnsdorf
2. Vinklárek Jar. Varnsdorf
3. Dressler Bedřich Varnsdorf

A na úplný závěr ještě dvě zajímavosti. První je bezesporu skutečnost, že jubilejní ročník navštívil trenér nadějně běžkyň z Varnsdorfu V. Suchomelové ing. Miloslav Kváč, kterého si ještě pamatujeme jako trenéra vynikající Jarmily Kratochvílové. A druhou je nejdálčenější závodník Michal Matuška z Českých Budějovic. A to už je ze sportu roku 1994 všechno.

Šťastný, úspěšný a sportovně zdatný rok 1995.

Milan Hrabal



Milan Hrabal

## Kulturní pořady

### MĚSTSKÉ DIVADLO

17. ledna v 19.00 hodin - skup. „A“ i volně  
I. A. L. Diamond: **RÁD TO NĚKDO HORKÉ?**  
Slavná hudební komedie v provedení herců  
Divadla F. X. Šaldy Liberec.
19. ledna v 19.00 hodin - skup. „Fešáci“ i volně  
**SALON FEŠÁKŮ**
23. ledna v 19.00 hodin - skup. „C“ i volně  
Cimrman-Svěrák-Smoljak: **ZÁSKOK**  
Nejnovejší představení Divadla Jára Cimrmana.
25. ledna v 9.30 hodin (skup. „E“) a v 14.30 (skup. „G“)  
V. Provozňíkova: **DLOUHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ**  
Pohádkové představení pro malé předplatitele.
- Galerie „D“ zve**  
Foyer: BFLM - Kreslený humor  
Malý sál: Novoročenky varnsdorfských gymnazijních tříd  
Galerie: Stálá expozice

### KINOKLUB

15. až 17. ledna  
**ŠÍŠOUNI V NEW YORKU**  
Úspěšná americká SCI-FI komedie. 15,- Kč
18. a 19. ledna od 17.30 hodin  
**PRINCEZNA ZE MLEJNA**  
Česká pohádka, která do našeho kina dorazil až po vánoční  
televizní premiéře. 19,- Kč
- od 20.00 hodin  
**MUŽ BEZ TVÁŘE**  
Dramatický příběh s Melem Gibsonem v hl. roli. 21,- Kč
22. a 23. ledna  
**MŮŽE TO POTKAT I VÁS**  
Úsměvná komedie s Brideget Fondovou a Nicolausem Gargem  
v hlavní roli. 23,- Kč
24. až 26. ledna  
**WAYNEŮV SVĚT**  
Druhý díl úspěšné americké komedie, ve které bude k vidění  
Kim Basinger, Alice Cooper, skupina Aerosmith a jiní známí  
umělci. 23,- Kč
29. a 30. ledna  
**SENZAČNÍ ÚNOS**  
Napínavý film, ve kterém se jako únosce z donucení představí  
Charlie Shean. 25,- Kč
31. ledna  
**MAVERICK**  
Westernová komedie s vynikajícím hereckým obsazením  
a originální zápletkou.

Abychom vyjádřili vděčnost několika posledním příznivcům, kteří ještě navštěvují filmová představení v našem městě, od měsíce ledna 1995 uskutečňujeme promítání již při účasti alespoň jednoho návštěvníka.

### KINO LUŽ Dolní Podluží, tel. 6862

- Pátek 13. 1. ve 20.00 hodin, Sobota 14. 1. v 18.00 hodin  
**V MOCI POSEDLOSTI**  
Americký šokující thriller o zradě a vraždě, ve kterém jsou tajemství ukryta tak hluboko, že na jejich odhalení je potřeba skalpel.  
Mládeži nepřístupno - Vstupné 23 Kč
- Středa 18. 1. v 18.00 hodin  
**ČAS POMSTY**  
Americký akční film - Dolph Lundgren jako vězeň na útěku,  
pronásledován zločinci v policejních uniformách.  
Mládeži přístupno - Vstupné 21 Kč
- Pátek 20. 1. ve 20.00 hodin Sobota 21. 1. v 18.00 hodin  
**POLICAJT V BEVERLY HILLS - III**  
Populární Eddie Murphy v hlavní roli amerického dobrodružného  
filmu. Do slunné Kalifornie opět s odjížděnou pistolí.  
Mládeži přístupno - Vstupné 19 Kč
- Středa 25. 1. v 18.00 hodin  
**PRINCEZNA ZE MLEJNA**  
Repríza nové české filmové pohádky režiséra Zdeňka Trošky.  
Mládeži přístupno - Vstupné 15 Kč
- Pátek 27. 1. ve 20.00 hodin  
**KŘÍŽOVATKA**  
Americké milostné drama s Richardem Gerem  
a Sharon Stoneovou v hlavních rolích.  
Mládeži přístupno - Vstupné 19 Kč
- Sobota 28. 1. v 18.00 hodin  
**BOHOVÉ SE ZASE ZBLÁZNILI**  
Volné pokračování filmové komedie Bohové musí  
být šílení I a II. Mládeži přístupno - Vstupné 19 Kč
- Pěkné posezení, kvalitní jídlo a pití, příjemná obsluha  
**KLUB LUŽANKA** v budově kina  
PO, ST, ČT: 17-24 hod., PÁ, SO: 17-01 hod., NE: 17-22 hod.

HLAS SEVERU - časopis pro varnsdorfské občany, roč. 15. Vydává MÚ ve Varnsdorfu. Vedoucí redaktor Jiří Růžička (SPŠ Otáhalova, telefon 62 678). Sekretárka redakce Sv. Smolíkova (telefon 62 241, MÚ, náměstí E. Beneše). Příspěvky a inzerci přijímá sekretariát redakce. Povoleno referátem kultury OÚ Děčín pod č. reg. OÚ 5/1991 - Vychází každý druhý pátek. Nevyžádané příspěvky nevracíme - Tiskne SOUP ve Varnsdorfu. - Vyšlo 13. ledna 1995

Hlas severu

# VARNSDORF 1990 - 1994

## *Pokračování z čísla 24*

### Červen

- Zřízení kulturní komise.
- Vyhláška města o způsobilosti prodeje bytů.
- Rozhodnuto, že Městské zastupitelstvo bude mít po komunálních volbách v listopadu 1994 21 členů.
- Víteč poprvé v historii navštěvuje město třídící premiér vlády - předseda vlády České republiky Václav Klaus. Navštívil radnici města a zúčastnil se besedy se starosty Šluknovska. Poté vystoupil na mítinku s občany v zaplněné Sportovní hale TJ Slovan.
- V rámci oslav čtyřiceti let divadla ve Varnsdorfu proběhla divadelní pout'.
  - Miss 1994 se stává Laura Šicová z Rumburku.
  - K 30. 6. Armáda České republiky ukončila svou činnost ve Varnsdorfu.

### Červenec

- Pronájem nebytových prostor v bývalé Základní škole na Studánce k provozování soukromé lokální rozhlasové stanice.
- Dobrovolní hasiči oslavují 110. výročí založení sboru ve Varnsdorfu.

### Srpen

- Městské zastupitelstvo napravuje nesprávné rozhodnutí - členem tohoto orgánu se opět stává Pavel Vodička. Jednání a rozhodování se však po dobu platnosti svého mandátu nikdy osobně nezúčastnil.
- Dana Durecová získala bronzovou medaili na mistrovství světa v zápase žen v bulharské Sofii.

### Září

- 1. září označeno v místním tisku jako Šťastný den. Po mnoha letech odkladů byl slavnostně otevřen krytý plavecký bazén. Po dlouholeté přestávce bylo opět otevřeno muzeum a zprístupněna část expozic, mj. výstava o životě a díle Hanky Krawcec.
- Vyhláška města Fond rozvoje bydlení.
- Vstup města do Elektrárenského plynárenského sdružení obcí severních Čech.
- Zakoupení artroskopu pro varnsdorfskou nemocnici (za více než milion korun).
- Řízením finančního odboru Městského úřadu pověřena Gabriela Hávová.
- Europera - mezinárodní orchestr žáků uměleckých škol, ve kterém účinkují i dvě houslistky z Varnsdorfu (Veronika Šenová a Markéta Hobzová), hraje v Bonnu za účasti presidenta SRN R. Herzoga.
- Činnost zahajuje psychologické poradenské centrum v JSŠE na Mariánské ulici.

## **Říjen**

- Vážná provozně - ekonomická situace ve varnsdorfské nemocnici. Na základě intervence městské samosprávy se Okresní úřad zavázal nést provozní náklady do konce roku 1994.
- Pronájem č. p. 744 na ul. Čelákovické na dobu 50 let římskokatolické církvi. První krok k realizaci areálu sociálních služeb občanům.
- Mistrem České republiky v zápase mužů se stává Jan Durec.

## **Lистопад**

- Přerušen provoz Městské knihovny z důvodu stěhování do náhradního objektu (č. p. 1746 na Karlově ulici) na dobu rekonstrukce původní budovy na Národní ul.
- V Rumburku se konala významná schůzka o spolupráci mezi lužickosrbskými a českými školami za účasti zástupců Varnsdorfu.
- Předvolebních besed s voliči se účastní významné politické osobnosti (ODS - ministr sociálních věcí ČR Jindřich Vodička, ODA - poslanec Tomáš Ježek).
- V komunálních volbách získávají nejvíc mandátů kandidáti Občanské demokratické strany (7). Komunistické strany Čech a Moravy (5) a České strany sociálně demokratické (3).
- Kandidovalo celkem 108 kandidátů na kandidátních listinách šesti volebních stran a jeden nezávislý kandidát. Do voličských seznamů bylo zapsáno celkem 12 169 osob, k volebním umáním se dostavilo jen 5811 osob (tj. 47,7 %). Do Městského zastupitelstva bylo zvoleno 21 kandidátů: ing. Vladimír Bartoň, MUDr. Helena Bartlová, Zdeněk Číhal, Mgr. Antonín Foret, ing. Jan Hodnička, Vladimír Hozák, Miroslav Ježek, Oldřiška Jiříštová, Vladislav László, Pavel Naus, Petr Nováček, Dagmar Rozhoňová, JUDr. Eva Ruthová, PharmDr. Jindřich Ružička, MUDr. Ivan Sucharda, ing. Milan Suchomel, Hana Svobodová, PharmDr. Jindřich Šmíd, Karel Šnokhous, Mgr. Zdenka Vajsová, MUDr. Vladimír Vejl. Průměrný věk členů zastupitelstva je 49 roků. Nejmladšímu z nich je 34 a nejstaršímu 66 let. Nejvíce hlasů získal PharmDr. Jindřich Šmíd (ODS) - 2533.

## **Prosinec**

- Na ustavujícím zasedání Městského zastupitelstva je starostou města zvolen ing. Vladimír Bartoň, zástupkyní starosty Oldřiška Jiříštová. Do Městské rady byli dále zvoleni Zdeněk Číhal, ing. Jan Hodnička, Petr Nováček, ing. Milan Suchomel, Mgr. Zdenka Vajsová,

## **Několik zajímavých čísel a informací o Varnsdorfu na závěr:**

### **Za uplynulé čtyřleté období se uskutečnilo:**

- 119 řádných a 9 mimořádných zasedání Městské rady.
- 39 řádných a 7 mimořádných zasedání Městského zastupitelstva.
- Bylo přijato 21 vyhlášek města.
- Začalo podnikat 92 právnických a 883 fyzických osob.
- Město získalo značný nemovitý majetek (a starost o něj) - především 872 podnikových bytů, 3 mateřské školy, areál autokempu, budovu knihovny, areál PPV Velveta č. p. 498 na Národní ulici a další.

10

- Bylo uskutečněno sedm velkých investičních akcí s rozpočtovými náklady více než 80 mil. Kč (např. kanalizační stoka "A" v hodnotě 26 mil., plavecký bazén - 25 mil., rekonstrukce MěÚ - 18 mil., metanizace - 7 mil. Kč, z toho dotováno státem bylo pouze necelých 29 mil. Kč.

- Město se stalo vlastníkem akcí v pěti akciových společnostech a převzalo záruku na úvěry čtyři žadatelů v celkové výši více než 8 mil. Kč.

- Město si vzalo půjčku na tři rozsáhlé akce (regulace a měřicí technika, metanizace a Fond rozvoje bydlení), přičemž zadluženost k 30.11.1994 činila 13,1 mil. Kč, je členem šesti vnitrostátních i mezinárodních organizací a sdružení (např. Sdružení měst a obcí, Euroregion Nisa).

- poskytl ze svých prostředků finanční příspěvky na podporu činnosti celkem 39 společenským, kulturním, sportovním, zdravotnickým, mládežnickým a jiným spolkům a organizacím v celkové hodnotě 1 milion 272 tisíc korun.

- Prošla privatizace velkých státních podniků na území města.

- IOS - realizováno přímým prodejem na české podnikatelské subjekty (IRTOS, I.L.T.E. a TOSKA).

- ELITE - majoritní část prodána českému zájemci, 39% v kupónové privatizaci, 5% za městanecké akcie.

- VELVETA - privatizace kupónovou metodou.

- Ve městě působí 15 spolků a sdružení s kulturní, sportovní zdravotnickou a další společensky prospěšnou činností (např. Sbor dobrovolných hasičů, Český červený kříž, Svaz invalidů, Taneční klub, TJ Slovan, Hockey club, Varnsdorfský pěvecký sbor, Myslivecké sdružení, Svaz bojovníků za svobodu, Český svaz zahrádkářů, Český svaz rybářů, poetické studium Doteky).

- Na území města bylo zjištěno působení více než 400 prostitutek. Varnsdorf se zařadil mezi čtyři města v České republice (Cheb, Praha, Teplice), kde projevila zájem o vytvoření speciální pracovní skupiny saská instituce DIAKONIE v návaznosti na projekt boje proti šíření pohlavních chorob, zejména AIDS.

- Městská přestupková komise řešila značné množství přestupků spáchaných občany (1992 - 353 přestupků, 1993 - 324, k 30.11.1994 - 252).

- K 30.11.1994 měl Varnsdorf 16 557 obyvatel.

## **Poděkování**

**Autor děkuje všem, kteří mu vyšli vstříc při hledání materiálů pro tuto práci, především paní Anně Dudkové za obsáhlé a hodnotné zpracování podkladů z jednání samosprávních orgánů, a profesorovi Josefu Fialovi za inspiraci (knížka Varnsdorf - stručné dějiny) a vřidné přijetí těchto opravdu malých dějin Varnsdorfu.**

MILAN HRABAL

11



**Integrovaná střední škola  
elektrotechnická**

Mariánská 1100  
**VARNSDORF**



(0413) 62 591 (0413) 62 174

**Centrum odborné přípravy**

nabízí ve šk. r. 1995/96  
výuku v učebních a studijních oborech:

☞ Učební obory : ( 3 leté zakončené závěr.zkouškou )

- 26-82-2/01 Elektrikář - odb. zam. pro rozvod. zařízení, pro provozní zařízení
- 26-82-2/02 Elektrikář - pro elektron. zařízení
- 26-87-2 Autoelektrikář

☞ Studijní obory na SOU : ( 4 leté zakončené matur. zkouškou )

- 26-72-4/08 Mechanik elektronik pro říd. a čís. techniku
- 26-70-4 Mechanik silnoproud. zařízení

☞ Studijní obory na SPŠ : ( 4 leté zakončené matur. zkouškou )

- 26-65-6 Slaboproudá elektrotechnika
- 26-69-6 Elektron. počítačové systémy
- 26-98-6/01 Management v elektrotechnice - manažér
- 26-98-6/02 Management v elektrotechnice - asistent podnikatele
- 26-84-6 Elektrotechnika

- Absolventi studijních oborů mohou pokračovat ve studiu na vysoké škole.

☞ Nástavbové studium : ( 2 leté zakončené matur. zkouškou )

- 26-75-4/01 Elektrotechnika pro energetiku
- 26-75-4/03 Elektrotechnika pro elektron. zařízení
- 26-77-4 Provoz. elektrotechnika
- 26-96-4 Podnikání v oboru elektromechanik

- Pro absolventy tříletých učebních oborů elektrotechnických ( dálková forma studia )

☞ Pomaturitní studium : ( 2 leté zakončené matur. zkouškou )

- 26-62-6 Aplikace osobních počítačů

- Pro absolventy středních škol s maturitou v jiném oboru, kteří mají zájem o další odbornou maturitu ( denní nebo večerní forma studia )

Při integrované střední škole působí *Centrum odborné přípravy*, kde žáci ve svém volném čase mají možnost rozšířit svou profesní připravenost. Možnost komunikace žáků se školní psychologkou v rámci PPP.

U vybraných oborů umožňujeme dobrým žákům získat :

- základní zkoušky ze svařování el.obloukem i plamenem
- řídičské oprávnění pro skup.M,A,B,C,T
- kurs práce na počítači - podnikatel.manažerství
- možnost provedení části odbor.výcviku v SRN
- žáci sil. odborů, kteří provádějí prod.činnost mohou získat odměnu až do výše 1200,-Kč měsíčně

*Moderně vybavená škola a dílny odborného výcviku, učební pomůcky, výuka světových jazyků, široké spektrum zájmové oblasti, kulturní zázemí, možnost ubytování a stravování přímo v budově školy - to vše Vám nabízí ISSÉ a COP, ale především*

**KVALITNÍ VÝUKU A VÝCHOVU !**

Předběžné přihlášky přijímáme již dnes! Informace buď osobně nebo telefonicky dodají: ředitel školy Ing.Hodničák nebo p.Turková na tel č.0413/62591,62595

**VHODNÉ  
PRO CHLAPCE I DÍVKY**



**Integrovaná střední škola  
elektrotechnická**

Mariánská 1100

**VARNSDORF**



(0413) 62 591 (0413) 62 174

**Centrum odborné přípravy**

**nabízí:**

**podnikatelské sféře a občanům města**

 Stavebně montážní činnost:


- Silnoproudá  
Elektroinstalace bytová i průmyslová  
Přípojky nn  
Stavba vedení nn, vn a trafostanice  
El. topení (přímotopy)
- Slaboproudá  
Signalizační a zabezpečovací systémy  
Satelitní a televizní rozvody

 Výrobu a prodej:


- Rozvaděčů nn  
Kovodělných výrobků  
Elektronických výrobků  
Elektroinstalačního materiálu

 Servisní a opravárenskou činnost:


- El. točivých strojů  
Elektroinstalace bytové i průmyslové  
Veřejného osvětlení

 Doplňující činnosti:

- Přihlášky k odběru el. energie  
Revize el. zařízení

 Služby:

- Ubytování (v rámci EXODU)  
Stravování (obědy, večere)  
Kopírování (A4, A3)

 Poradenskou činnost, kurzy:

- Pedagogicko-psychologické poradenství  
Ekonomické poradenství  
Kursy svařování el. obloukem a plamenem  
(s partnerskou firmou)  
Přezkušování svářečů (s partnerskou firmou)  
Kursy výpočetní techniky  
Jazykové kurzy  
Kursy el. způsobilosti z vyhl. č. 50/78 Sb.  
Provozní kurzy

## Ceník kosmetiky volně nalévané

<b>Tilia</b> vlasový šampon	25,80 Kč	1 litr
<b>Flore extra</b> přípravek na nádobí	20,60 Kč	1 litr
<b>Bent</b> úklidový saponát	18,90 Kč	1 litr
<b>Avisil</b> avivážní prostředek na máchání prádla	15,70 Kč	1 litr
<b>Regia</b> pěna do koupele	33,00 Kč	1 litr
<b>Linal</b> desinfekční a úklidový prostředek na WC	14,80 Kč	1 litr
<b>Iris</b> tělový šampon	39,00 Kč	1 litr

**Jako další novinku Vám nabízíme  
příjem obuvi do opravy!**

### Ostatní služby pro Vás:



- čištění koberců
- čištění čalouněného nábytku
- mytí oken a výloh
- úklidové práce
- hubení hmyzu a hlodavců
- čištění interiérů automobilů

To vše pro Vás od firmy

# MENSA

ve sběrně chemické čistírny na Karlově ulici.

Denně od 7.30 do 11.00 a od 14.00 do 17.00 hod.

Telefon 61 841 nonstop.

Obrátte!

## Ceník přípravků bylinné kosmetiky St. Johan

Pleťové mléko	78.00 Kč
Bylinné těl. mýdlo	54.60 Kč
<sup>300 g</sup> Šťěstí baronky V.	121.00 Kč
<small>vynikající vlasový elixír</small>	
Pleťový gel	40.00 Kč
Denní krém	40.00 Kč
Šampon s kondicionérem	60.00 Kč
<sup>300 g</sup>	
Dětský ochranný krém	113.00 Kč
<small>pro kluky modrý, pro dívky růžový</small>	



**Vynikající bylinná kosmetika  
podle originálních starých receptů!**



## Ceník kosmetických přípravků BIOMEDICA

Gala	9.90 Kč
<small>koupelová sůl</small>	
Sprint	9.60 Kč
<small>vynikající sůl pro ošetření nohou</small>	
Mistral 600 g	70.50 Kč
<small>koupelová zklidňující sůl</small>	



**Opět vynikající bylinná kosmetika  
pro Vaši pleť!**



**Obrátte!**

# Připravte Vaše auto na zimu!



❄️ **Kontrola bezpečnosti vozidel ŠKODA - Zdarma  
od 25. 1. do 28. 1.**

❄️ **Garance mobility\* na 1 rok za pouhých 199,- Kč**

\* Exkluzivně pro všechna vozidla ŠKODA Favorit, Forman a Pick-up,  
pokud si případné opravy necháte provést v našem servisu.

Tento letáček slouží jako doklad k provedení kontroly.  
Vemte jej s sebou a odevzdejte při návštěvě servisu.

# FB

**automobil**

Tel.: 0413-60 158

**VARNSDORF**

Fax 0413-61 929



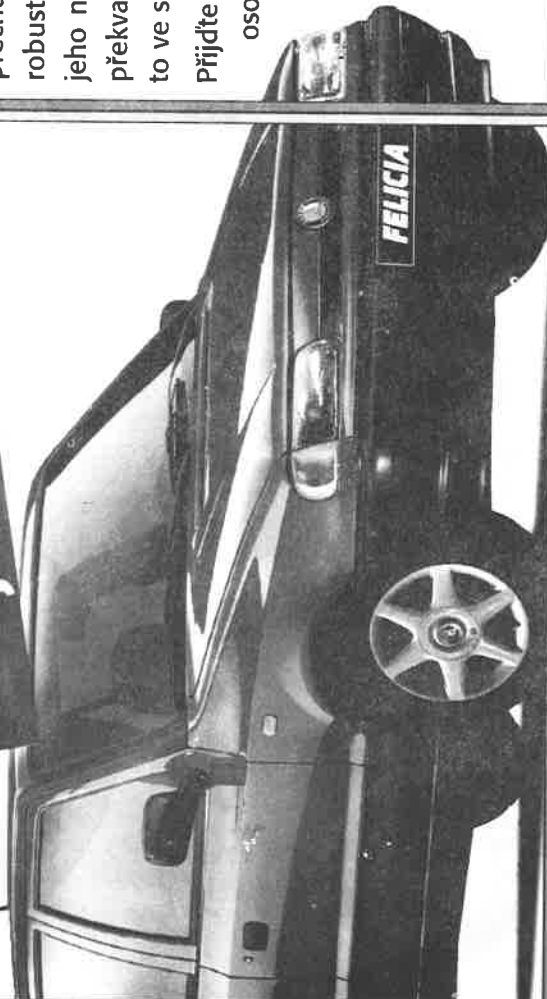
# FRANTIŠEK BARTOŠ

Karlínská 3062, VARNSDORF

tel. 0413/62 158, fax 0413/61 929

Vaše výkladní skříň ŠKODA

**Nová  
ŠKODA FELICIA  
je zde!**



Shlédnout a na zkoušku se svézt. Její design a výbava Vás překvapí.

Toto nové auto se vyznačuje větší bezpečností a novým rafinovaným řešením detailů. Novou Felicií můžete mít v pěti různých vybaveních a v deseti barvách. Již jeho přechůdce byl znám svojí spolehlivostí, robustností a hospodárností. Zkuste si tedy jeho nástupce, ŠKODU Felicii. Budete určitě překvapeni, co vše je opravdu nové, a jaké to ve skutečnosti je.

Přijďte na zkušební jízdu. Vyzkoušejte ji osobně!

Těšíme se na Vaši návštěvu!

